



# Kirchzarten

51

49. Jahrgang | Amtsblatt der Gemeinde

Infos | Termine | Aktuelles | [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de)

Nr. 51 | 21. Dezember 2017

Happy new Yeaaaaah ...



Sehr herzlich lade ich Sie  
zum Neujahrsempfang  
der Gemeinde Kirchzarten ein!

**Frohe Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr**

Am Dienstag, 2. Januar 2018 wollen  
wir uns um 19 Uhr im Kurhaus  
Kirchzarten treffen, um auf das neue  
Jahr anzustoßen.  
Ich freue mich auf unsere Begegnung!

Andreas Hall  
Bürgermeister

## ☐ Bereitschaftsdienste

### ☐ Notrufe

Notruf (Polizei)	110
DRK-Rettungsdienst	112
Feuerwehr	112
(alle Rufnummern vorwahlfrei)	
Krankentransport	0761/19222
Polizei Freiburg	0761/8824421
Polizei Kirchzarten	97919-0
Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH	393-50

### ☐ Apotheken

#### Apotheken-Notdienst für das Dreisamtal

#### Dezember

**21.12. Kloster-Apotheke**  
Wagensteig 11, 79274 St. Märgen  
07669/219

**22.12. Blasius-Apotheke am  
Siegesdenkmal**  
Habsburgerstr. 131  
0761/34220

**23.12. Kloster-Apotheke**  
Wagensteig 11, 79274 St. Märgen  
07669/219

**24.12. Apotheke an der Kronenbrücke**  
Schreiberstr. 20, 79098 Freiburg  
0761/35410

**25.12. Holzmarkt-Apotheke**  
Kaiser-Joseph-Str. 255, 79098 Freiburg  
0761/31321

**26.12. Zasius-Apotheke**  
Günterstalstr. 39, 79102 Freiburg  
0761/73280

**27.12. Jahn-Apotheke**  
Schwarzwaldstr. 146, 79102 Freiburg  
0761/703920

Fortsetzung siehe Seite 3

### ☐ Ärzte

Ärztlicher Notfalldienst  
an Wochenenden und Feiertagen  
rund um die Uhr 116 117  
Zahnärztlicher  
Notfalldienst 0180/3 22 25 55-45  
Tierärztl. Notfalldienst 0761/7 22 66  
Tierarztpraxis Dreisamtal  
Dr. Strasser 07661/57 64  
Samstag, von 10 - 11 Uhr

### ☐ Volkshochschule

Geschäftsstelle 07661/5821  
Montag - Freitag 10:00 - 13:00 Uhr  
Dienstag + Donnerstag 15:00 - 18:00 Uhr

### ☐ Weitere wichtige Rufnummern

Vergiftungs-  
Informationszentrale 0761/19240  
Abfallberatung des Landkreises,  
neu 0180/25 46 48  
Kompostpatin: 07661/61087  
Notdienst der Rechtsanwältin  
0172/7451940  
"am Wochenende rund um die Uhr,  
werktags von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr"  
Umweltambulanz 0761/72773

### ☐ Öffnungszeiten

**Gemeindeverwaltung Kirchzarten**  
Montag - Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr

**nachmittags**  
Montag u.  
Mittwoch 14:00 - 16:00 Uhr  
Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr

**Bürgerbüro Talvogteistr. 2a**  
wie Gemeindeverwaltung

**Bauamt Talvogteistr. 2a**  
wie Gemeindeverwaltung

**Öffnungszeiten EWK**  
Montag - Mittwoch 08:00 - 16:30 Uhr  
Donnerstag 08:00 - 18:00 Uhr  
Freitag 08:00 - 12:30 Uhr

**Kinder- und Jugendbüro:**  
Montag 10:00 - 12:00 Uhr  
Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr

### Mediathek

Talvogteistraße 5, Telefon 07661/393-66  
Online-Bibliothek: [www.onleihe.de/biene](http://www.onleihe.de/biene)  
Di + Fr 10 - 12.30 Uhr, 15 - 18.30 Uhr  
Mi 10 - 12.30 Uhr  
Do 15 - 18.30 Uhr  
Jeden 1. Samstag im Monat 10 - 12.30 Uhr

### Recyclinghof

Di. 09:00 bis 12:00 Uhr  
Do. 15:30 bis 18:30 Uhr  
Sa. 08:00 bis 13:00 Uhr

### Grünschnitt

#### Sammelstelle in Kirchzarten-Burg

Beim Gasbehälter, Nähe Sportplatz  
Buchenbach  
Mi. 16.00 - 19.00 Uhr (März - Oktober)  
Fr. 15.00 - 18.00 Uhr (März - Oktober)  
Mi. 16.00 - 18.00 Uhr (November - Februar)  
Sa. 10.00 - 15.30 Uhr (ganzjährig)

### ☐ Soziale Hilfsdienste

**Dorfhelferin** 07661/70 77  
Frauen- und  
Kinderschutzbund 0761/3 10 72  
Allg. Soz. Beratung  
der Diakonie 07661 / 9 38 40  
Freizeit- und  
Kontaktclub Brücke 07661/9 04 60  
Pflege mobil 07661/91 24 61  
Pflege Partner 07661/98 06 44  
ZAK Zentrum  
Ambulante Krankenpflege 07661/981472  
Sozialpsychiatrische  
Dienste 07661/9 04 60  
Kirchliche Sozialstation  
Dreisamtal 07661/9 86 80  
Freizeit- und Begegnungsstätte für behin-  
derte und nichtbehinderte Erwachsene  
"Haus Demant" 07661/90 53 12  
Verhinderungspflege  
in Familien 07661 / 90 53 13  
Tageselternverein  
Dreisamtal 07661/62 79 70  
Hospizgruppe 07661/6 16 05  
TelefonSeelsorge 0800/1 11 01 11  
**Beratungsstelle für ältere Menschen und  
deren Angehörige im Dreisamtal**  
07661/391-114  
Sozialstation Dreisam,  
Zweigstelle Ost 0761 / 61290790

### Impressum:

Herausgeber: Gemeinde 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393-29;  
Telefax: 393-8129; E-Mail: [bekanntmachung@kirchzarten.de](mailto:bekanntmachung@kirchzarten.de); Internet: [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de)  
Für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Andreas Hall oder der von ihm Beauftragte  
Für den Anzeigenteil/ Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e.K.,  
Messkircher Straße 45; 78333 Stockach; Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 07771 9317-40;  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de); Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Apotheken

### Apotheken-Notdienst für das Dreisamtal

#### Dezember

##### 28.12. Littenweiler-Apotheke

Römerstr. 1, 79117 Freiburg  
0761/69675051

##### 29.12. Dreikönig-Apotheke

Dreikönigstr. 9, 79102 Freiburg  
0761/75755

##### 30.12. Apotheke-im-ZO

Schwarzwaldstr. 78, 79117 Freiburg  
0761/8887979

##### 31.12. Schwabentor-Apotheke

Oberlinden 22, 79098 Freiburg  
0761/34243

#### Januar

##### 01.01. Kloster-Apotheke

Wagensteig 11, 79274 St. Märgen  
07669/219

##### 02.01. Zähringer-Apotheke

Zähringer Str. 12, 79271 St. Peter  
07660/1555

##### 03.01. Bromberg-Apotheke

Talstr. 20, 79102 Freiburg 0761/700000

##### 04.01. Urban-Apotheke Herdern

Hauptstr. 58, 79104 Freiburg 0761/3899630

##### 05.01. Schauinsland-Apotheke in Kappel

Moosmattenstr. 5, 79117 Freiburg  
0761/6008186

##### 06.01. Bären-Apotheke

Hirschenweg 6, 79252 Stegen  
07661/931777

##### 07.01. St. Barbara-Apotheke Littenweiler

Lindenmattenstr. 40, 79117 Freiburg  
0761/611260

##### 08.01. Apotheke St. Gallus

Hauptstr. 17, 79199 Kirchzarten  
07661/5047

##### 09.01. Breisgau-Apotheke

Eisenbahnstr. 64, 79098 Freiburg  
0761/24288

##### 10.01. Pinocchio-Apotheke

Günterstalstr. 11, 79102 Freiburg  
0761/7075155

##### 11.01. Greifen-Apotheke

Bahnhofstr. 6, 79199 Kirchzarten  
07661/5313

**Der Notdienst beginnt jeweils um 8.30 Uhr**



## Gemeindenachrichten



**Austräger/in  
für das Mitteilungs-  
blatt gesucht!**

Die Gemeindeverwaltung sucht ab sofort eine/n zuverlässige/n Schüler/in für das Austragen des Mitteilungsblattes für den Bezirk 30 - Bereich „Gärtnerei Zarten“. Interessenten melden sich bitte bei der Gemeindeverwaltung, Frau Fuß, unter der Tel. Nr.: 07661/393-15.

### Fundsachen

Bargeld

Fundort: Kirchzarten, Nähe Giersberg Friedhof

Sie können auch über die Internet-Seite der Gemeinde Kirchzarten nach Fundsachen suchen. Alle bei der Gemeinde Kirchzarten abgegebenen Dinge sind im Fundbuch abrufbar. Die Fundsachen-Auskunft finden Sie über die Adresse [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de) und anschließend über den Link „Rathaus“ sowie „Fundbüro“.

### Geschwindigkeitsmessungen in der Gemeinde Kirchzarten

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald hat am 4.12.2017 im Gemeindegebiet folgende Geschwindigkeitsmessungen durchgeführt:

Ort: Höllentalstraße  
Zeitraum: 9.57 – 14.00 Uhr  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30  
Gemessene Fahrzeuge: 588  
Beanstandungen: 63  
Höchstgeschwindigkeit: 54

Ort: Höfener Straße  
Zeitraum: 14.36 – 16.00 Uhr  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30  
Gemessene Fahrzeuge: 95  
Beanstandungen: 9  
Höchstgeschwindigkeit: 46

Kraftfahrer werden gebeten, sich an die geltenden Geschwindigkeitsbeschränkungen zu halten. Diese dienen der Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer, vor allem Kindern und älteren Menschen. Geschwindigkeitsüberschreitungen bringen nur einen sehr geringen Zeitvorsprung. Stattdessen sind die Ahndungen bei Verkehrsverstößen beachtlich. Durch vernünftiges Fahren kann man sich solche Folgen leicht ersparen.



### Altersjubilare

#### Die Gemeinde Kirchzarten gratuliert zum Geburtstag

Am 03.01. wird Frau Dr. Sigrid Michler Am 03.01. wird Frau Christine Merk Am 05.01. wird Frau Luise Walkowiak Am 06.01. wird Herr Winfried Föhrenbacher Am 09.01. wird Herr Erwin Weiß Am 11.01. wird Herr Klaus Moschallski Am 11.01. wird Frau Erika Steffi Am 11.01. wird Herr Nebat Peker Am 13.01. wird Frau Ingrid Graf Am 16.01. wird Herr Jonathan Southam Am 18.01. wird Frau Gerda Barie Am 21.01. wird Frau Sylvia Federer Am 23.01. wird Herr Michael Ebner Am 26.01. wird Herr Clive Thomas Am 27.01. wird Herr Otto Ehrlicke Am 27.01. wird Frau Maria Rupp Am 30.01. wird Frau Elisabeth Rathje	85 Jahre alt 80 Jahre alt 80 Jahre alt 70 Jahre alt 70 Jahre alt 85 Jahre alt 85 Jahre alt 70 Jahre alt 75 Jahre alt 70 Jahre alt 90 Jahre alt 70 Jahre alt 70 Jahre alt 75 Jahre alt 80 Jahre alt 80 Jahre alt 80 Jahre alt
---	--

#### Die Gemeinde wünscht alles Gute, vor allem aber Gesundheit im neuen Lebensjahr.

Sollten Sie mit einer Veröffentlichung Ihres Geburtstags nicht einverstanden sein, teilen Sie dies bitte schriftlich dem Bürgerbüro mit.

*Ihr Bürgermeisteramt*



### Weihnachtsferien in der Mediathek

Die neue Mediathek in der Talvogtei in Kirchzarten ist über die Feiertage – vom 23. Dezember 2017 bis einschließlich 2. Januar 2018 – geschlossen. Bis zum 22. Dezember besteht jedoch noch ausreichend Gelegenheit, sich mit Büchern, Zeitschriften, CDs, Filmen und Spielen für die Ferientage zu versorgen.

Die Online-Bibliothek kann selbstverständlich auch in den Weihnachtsferien genutzt werden – unter [www.onleihe.de/biene](http://www.onleihe.de/biene). Das Team der Mediathek wünscht allen Lesern ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.

## Überörtliche Behörden

### Deutsche Rentenversicherung

Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Edgar Himmelsbach hält am Donnerstag, dem 04.01.2018 einen Beratungstag bei der AOK im Kundencenter Kirchzarten Bahnhofstrasse 3 ab. Es können auch Kontenklärungen gemacht und Rentenanträge gestellt werden. Die Beratungen sind kostenfrei. Terminvereinbarungen werden erbeten vormittags unter 07661-983501.

### Hallenbad St. Peter: Öffnungszeiten in Weihnachtsferien vom 22.12.2017 – 07.01.2018

Di (nur 26.12.),	
Mi, Do, Sa (nur 06.01.),	
So	09.00 – 12.00 Uhr
Di (nur 02.01.),	
Mi, Do, Fr, Sa	
(außer 06.01.)	14.00 – 20.00 Uhr
Mo, 25.12.2017 und	
01.01.2018	ganztags geschlossen

Ab Montag, 08.01.2017, gelten die üblichen Öffnungszeiten.

Weitere Infos unter [www.st-peter.eu/](http://www.st-peter.eu/) Tourismus/Aktivitäten/Schwimmen.



**Umweldecke**



### Weihnachtsbaum-Sammlung

Die Freiwillige Feuerwehr Zarten führt am 13. Januar 2018 ab 8.00 Uhr eine Weihnachtsbaum-Sammlung durch.

**Damit Ihr Baum mitgenommen werden kann, ist es wichtig, dass Ihr Baum**

- **rechtzeitig** zur Abfuhr **am Straßenrand** und für die **Einsammler gut sichtbar** bereit gestellt,
- **vollständig** abdekoriert ist.

Der Verein ist angewiesen nicht vollständig abgeschmückte Bäume stehen zu lassen. Diese Bäume sind vom Eigentümer selbst zu entsorgen oder bei einer Grünschnitt-Annahmestelle der ALB abzugeben.

### Restmüllabfuhr

Die Restmüllabfuhr ist wegen der Weihnachtstage auf **Samstag, den 23.12. vorverlegt**.

### Räum- und Streupflicht bei Schnee- und Eisglätte

Nach den ersten Schneefällen bis in die Niederungen weist die Gemeindeverwaltung die Einwohner auf die Verpflichtung zum Schneeräumen und Bestreuen der Gehwege hin. Bei Schneefall haben die Straßenanlieger der geschlossenen Ortslage die Gehwege sowie die entsprechenden Flächen am Rande der Fahrbahn, falls Gehwege auf keiner Seite vorhanden sind, bei Schneeanhäufungen zu räumen sowie bei Schnee- und Eisglätte zu bestreuen.

Ohne vorhandene Gehwege ist in der Regel eine Breite von mindestens einem Meter zu räumen. Dies gilt auch für die Wohnwege in Burg-Birkenhof, auf denen ebenfalls entsprechende Flächen geräumt und bestreut werden müssen.

Die zu räumenden Flächen sind so von Schnee oder auftauendem Eis zu räumen, dass die Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs gewährleistet ist und insbesondere ein Begegnungsverkehr möglich ist. Der geräumte Schnee und das aufgetaute Eis sind am Rande der geräumten Fläche soweit der Platz hierfür ausreicht, anzuhäufen. Nach Eintreten von Tauwetter sind die Straßentrassen und die Straßeneinläufe so freizumachen, dass das Schmelzwasser abfließen kann. Es wird drauf hingewiesen, dass der geräumte Schnee nicht auf die Fahrbahn geworfen werden darf. Dieses Vorgehen stellt ein Verkehrshindernis im Sinne von § 32 der Straßenverkehrsordnung dar und ist daher untersagt.

Die Gehwege und die entsprechenden Flächen am Rande der Fahrbahn müssen werktags bis 7.30 Uhr sowie Sonn- und Feiertags bis 8.30 Uhr geräumt und gestreut sein. Wenn nach diesem Zeitpunkt Schnee fällt oder Schnee- und Eisglätte auftritt, ist unverzüglich, bei Bedarf auch wiederholt, zu räumen und zu streuen. Diese Pflicht endet um 22.00 Uhr.

Zum Bestreuen ist abstumpfendes Material, wie Sand, Splitt oder Asche zu verwenden. Die Verwendung von auftauenden Streumitteln (z. B. Salz) ist verboten. Sie dürfen ausnahmsweise bei Eisregen verwendet werden. Der Einsatz ist so gering wie möglich zu halten.

Von der Gemeinde wurden wiederum zahlreiche Streugutbehälter mit einem Gemisch aus Splitt und Sand in Kirchzarten und den Ortsteilen Burg und Zarten aufgestellt. Aus diesen Behältern kann die Bevölkerung dieses abstumpfende Material entnehmen.

In den vergangenen Wintern sind die Räumarbeiten auf öffentlichen Straßen immer wieder durch parkende Autos erschwert

oder gar behindert worden. Wir bitten deshalb die Kraftfahrzeughalter ausdrücklich, ihre baurechtlich ausgewiesenen bzw. genehmigten Stellplätze ebenfalls zu räumen und zu benutzen. Die Räumung dieser Stellplätze ist Aufgabe des jeweiligen Grundstückseigentümers. Auch im Winter ist sicherzustellen, dass diese für die Fahrzeuge auch tatsächlich zur Verfügung stehen. Garagen sind Stellplätze für Kraftfahrzeuge und keine Möbellager, zusätzliche Kellerräume oder ähnliches. Entsprechend sollen sie auch genutzt werden.

Winterdienstfahrzeuge sind breiter als übrige Kraftfahrzeuge. Beim Parken auf Fahrbahnen ist daher auf eine ausreichende verbleibende Durchfahrtsbreite (mindestens 3 Meter) zu achten.

Wir bitten die Bevölkerung, sich an diese Regelungen zu halten und dazu beizutragen, dass die Schneeräumung auch im kommenden Winter wieder schnell und sicher durchgeführt werden kann.

### Standorte der Streugutbehälter

Die Gemeinde Kirchzarten hat wiederum für den Winter an den nachfolgend genannten Stellen in Kirchzarten, Burg und Zarten Streugutbehälter aufgestellt, aus denen Streugut zum Bestreuen der Gehwege und der Straßen entnommen werden kann.

#### a) Kirchzarten (Kernort)

- Freiburger Straße, beim Gasthaus „Hirschen“
- Kirchplatz, Abgang Talvogteistraße (beim katholischen Gemeindehaus)
- Ecke Lerchenfeldstraße/Schauinslandstraße
- Ecke Bahnhofstraße/Lindenastraße
- Stegener Straße, Ecke Hansjakobstraße
- Scheffelstraße, Ecke Eichendorfstraße
- Auf dem Giersberg, bei den Bänken
- Parkplatz „Innerort“, Durchgang beim „Spritzenhaus“
- Friedhofstraße, beim Kindergarten
- Hauptstraße, beim Hotel/Garni „Krone“
- Feldbergstraße/Ecke Sonneneckstraße
- Grundschule Kirchzarten, beim Eingang

#### b) Ortsteil Neuhäuser

- Am Pfeiferberg, beim Brodmannhof
- Neuhäuser Str., bei der Trafostation

#### c) Ortsteil Dietenbach

- beim Hugenhof
- Jungbauernhöhe
- Kurve oberhalb Grenchenhof
- Geroldstal, beim Abgang Fußenhof
- Geroldstal, nach dem Anwesen Müller

#### d) Ortsteil Burg

- Ibbentalstraße/Ecke Mühlenstraße
- Mühlenstraße, beim Anwesen Karlin/Geiser
- Ecke Heinrich Brenzinger Straße/Keltenring

- Oberer Keltenring, nahe der Einfahrt „Am Heidengraben“
- Höllentalstraße, beim Feuerwehrgerätehaus
- Hohlgrasse, beim Abgang Schweizermelcherhof
- Grundschule Burg
- Bahnhof Himmelreich

**e) Ortsteil Zarten**

- Zarduna-Schule
- Bundesstraße, nördlich der Dreisambrücke
- Ecke St. Peter Straße/Rotenweg

**Kirchen****Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried****Evang. Pfarramt:**

Schauinslandstr. 8, 79199 Kirchzarten, Tel. 07661-62010,

Email: eki-kirchzarten@t-online.de

**Öffnungszeiten:**

Mo., Mi., Do. 9.00-12.00 Uhr

**PfarrerIn:** Pfarrstelle z.Z. vakant – Vakanzvertreter: Pfr. Geyer, Stegen, Tel. 07661-61504

**Evang. Kindergarten:** Tel. 07661-1779, Email: ev.kindergarten-kirchzarten@gmx.de

**Gottesdienste****Samstag, 23.12.17**

15.30 Uhr Gottesdienst (Präd. Mareike Michler) in der Johanneskapelle beim Oskar-Saier-Haus

**Sonntag, 24.12.17** – Heilig Abend, Ev. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8, 16.00 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel (Team)  
18.00 Uhr Christvesper (Pfr. Höchstötter)

**Montag, 25.12.17** - 1. Weihnachtstag, Ev. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8

18.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Schuldekan Boch), mit Kantorei, kein Kindergottesdienst

**Dienstag, 26.12.17** – 2. Weihnachtstag, Ev. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8

10.00 Uhr Gottesdienst mit Advents- und Weihnachtslieder-Wunschsingen (Pfr. Geyer)

**Sonntag, 31.12.** – Silvester – Ev. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8

17.00! Uhr Jahresschlussgottesdienst mit Abendmahl (Präd. Dr. Kamke), kein Kindergottesdienst

**Montag, 1.1.18** – Neujahr, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr.8

18.00 Uhr Gottesdienst zum neuen Jahr mit Jahreslosung (Pfr. Geyer), kein Kindergottesdienst

**Samstag, 6.1.18** - Dreikönig

10.30 Uhr Regionaler Gottesdienst in der evang. Kirche in Hinterzarten (Pfr. Wolff)

**Sonntag, 7.1.18**, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8  
10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Präd. Dr. Kamke), kein Kindergottesdienst

**Weitere Veranstaltungen****Nachmittag der älteren Generation**

Dienstag, 9.1.18, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8

15.00 Uhr Herzliche Einladung zum Nachmittag für die ältere Generation. Zu dem Thema „Viva Espania Sevilla“ berichtet Herr Uli Mentz.

**Konfi-3 in 2018**

Auch 2018 wird in der Heiliggeistgemeinde wieder ein sog. Konfi -3 Kurs angeboten, mit dem wir in den letzten 6 Jahren sehr gute Erfahrungen gemacht haben. Der Kurs ist für Kinder der 3. Klasse und für Viertklässler, die im Vorjahr nicht dabei waren.

Er will die Kinder hinführen auf den Weg zur Konfirmation, ist aber nicht Vorbedingung für die Konfirmation. Unter dem Oberbegriff „Gemeinschaft“ wollen wir unsere Kirchengemeinde

und das Kirchenjahr kennen lernen und über Taufe und Mahlgemeinschaft nachdenken. Der Unterricht findet in kindgerechter, abwechslungsreicher Form statt. Mit Erzählen, Aktionen, Basteln, Spielen, Singen und Beten werden die einzelnen Themen gemeinsam erarbeitet und anschaulich gemacht.

Termine: Donnerstags von 16.30 bis 18.00 Uhr, vom 18. Januar bis 15. März (nicht in den Ferien und am schmutzigen Dunschtig), Abschlussgottesdienst am Sonntag 18. März 10.00 Uhr!

Probe für den Gottesdienst Samstag, 18. März, 10.00 Uhr. Anmeldungen bitte bis zum 11. Januar beim Pfarramt. Wir würden uns auch freuen über die Mithilfe von Eltern! Informationen bei Barbara Kamke (Tel. 07661 2338)

**Musikalische Gruppen**

(nicht in den Schulferien)

**Gospelchor:** montags, 18.00 – 19.30 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 14,

**Kammerorchester:** mittwochs um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

**Kantorei:** freitags um 19.30 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

**Blaues Kreuz**

freitags, 19.30 Uhr: Gesprächsgruppe für Suchtabhängige und deren Angehörige im Clubraum des Ev. Gemeindezentrums, Kontakt: Michael Schreier, Tel.07660/2127588, [www.blaues-kreuz.de/freiburg](http://www.blaues-kreuz.de/freiburg)

**St. Gallus Kirche****Gottesdienste****Samstag 23. Dezember**

18:30 Eucharistiefeier am Sonntagvorabend zum 4. Advent als Roratemesse mit Anknüpfung des Friedenslicht von Betlehem

**Sonntag 24. Dezember**

15:00 Wortgottesdienst mit Krippenspiel für Kleinkinder

16:00 Johanneskapelle OSH: Christmette

16:30 Christmette als Familiengottesdienst

22:00 Christmette - musikalisch mitgestaltet durch Anika Starc, Violine

musikalische Einstimmung durch Violine und Orgel 10 Minuten vor dem Gottesdienst

**Montag 25. Dezember**

09:30 Johanneskapelle OSH: Eucharistiefeier

10:30 Eucharistiefeier - musikalisch mitgestaltet durch den Kirchenchor

**Mittwoch 27. Dezember**

08:30 Eucharistiefeier

**Donnerstag 28. Dezember**

18:30 Eucharistiefeier

- anschließend Eucharistische Anbetung

**Freitag 29. Dezember**

08:30 Laudes das Morgengebet der Kirche

**Sonntag 31. Dezember**

16:00 Johanneskapelle OSH: Eucharistiefeier

18:30 Eucharistiefeier zum Jahresschluss

**Montag 01. Januar**

10:30 Eucharistiefeier

**Mittwoch 03. Januar**

08:30 Eucharistiefeier

**Donnerstag 04. Januar**

18:30 Eucharistiefeier

- anschließend Eucharistische Anbetung

**Freitag 05. Januar**

08:30 Herz-Jesu-Andacht

**Samstag 06. Januar**

10:30 Eucharistiefeier mit Sternsinger

**Sonntag 07. Januar**

10:30 Eucharistiefeier - musikalisch mitgestaltet durch die Bläser von Zarduna Brass

**Dienstag 09. Januar**

14:30 Andacht vor der Weihnachtsskrippe der Senioren

**Mittwoch 10. Januar**

06:15 Ökumenisches Morgengebet in der Kath. Kirche

08:30 Eucharistiefeier

**Donnerstag 11. Januar**

18:30 Eucharistiefeier

- anschließend Eucharistische Anbetung

19:30 Taizé-Gebet im Evang. Gemeindezentrum

**Freitag 12. Januar**

08:30 Laudes das Morgengebet der Kirche

**Sonntag 14. Januar**

09:30 Johanneskapelle OSH: Eucharistiefeier zum Patrozinium der Kapelle St. Johannes dem Evangelisten - musikalisch mitgestaltet durch den Kirchenchor

10:30 Eucharistiefeier - Kirche für kleine Leute

## Veranstaltungen

### Termine im Überblick:

#### 08.01. Montag

Krabbelgruppe - 09:30 Uhr - Mariensaal

#### 11.01. Donnerstag

Folklore Tanzkreis - 09:45 Uhr - Mariensaal

### Gottesdienste im Karmel St. Therese,

Dietenbacher Str. 46

Hl. Messe: Wochentags um 07:45 Uhr und sonntags um 09:00 Uhr.

Täglich um 16:30 Uhr Abendlob mit den Schwestern.

### Gottesdienste in der Weihnachtszeit:

24. Dezember Heiliger Abend 18:30 Uhr

25. Dezember 1. Weihnachtsfeiertag 09:00 Uhr

26. Dezember 2. Weihnachtsfeiertag 09:00 Uhr

06. Januar 2017 Dreikönig 09:00 Uhr

### Gottesdienste in der Johanneskapelle,

Oskar-Saier-Haus, Alb.-Schweitzer-Str. 5

Hl. Messe: Sonntag 09:30 Uhr

### !!! Sternsinger !!!

Alle Kinder und großen Helfer treffen sich am **Donnerstag, 04.01.2018 um 09:30 Uhr** morgens im Gemeindehaus. Dort werden wir die Lieder einüben, unsere Gruppen einteilen und unsere Gewänder anlegen. Wir essen gemeinsam zu Mittag und beginnen nachmittags unseren Dienst.

Die Sternsinger laufen am **04., 05. und 06. Januar** und sind auch im Dreikönigsgottesdienst in St. Gallus dabei.

Kontakt bei Fragen Pfarrbüro 4132 oder Familie Platten 5746. Wenn Sie noch nie besucht worden sind, bestellen Sie den Besuch der Sternsinger bitte im Pfarrbüro.

### Krabbelgruppe in Kirchzarten

Liebe Eltern,

bald ist es wieder soweit: die Krabbelgruppe für Kinder in den ersten Lebensmonaten startet wieder!

Beginn ist Montag, der 8. Januar 2018 von 9:30 Uhr - 11:00 Uhr im Mariensaal des Gemeindehauses St. Gallus in Kirchzarten. Gemeinsam wird gerollt, gekrabbelt, gesungen, gespielt, gebastelt und geplaudert.

Für weiteren Fragen steht Euch Kasia Ofermann unter der Telefonnummer 0151 65180983 zur Verfügung.

## Senioren St. Gallus Kirchzarten - Andacht vor der Weihnachtsgrippe

Am Dienstag, den 9. Januar 2018 ist unserer Pfarrkirche St. Gallus um 14.30 Uhr eine Andacht vor Weihnachtsgrippe. Anschließend gibt es im Mariensaal Kaffee und Kuchen.

Einen Rückblick auf das vergangene Jahr 2017, sowie die Vorstellung des Jahres Pro-

gramm 2018 wird diesen Mittag abrunden. Alle Seniorinnen und Senioren sind dazu herzlich eingeladen. Auf Euer kommen freut sich das Senioren Team.

## Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

### Gottesdienste

#### Freitag 22. Dezember

18:30 Uhr Schloßkapelle: Rosenkranzgebet

19:00 Uhr Schloßkapelle: Eucharistiefeier als Roratemesse

#### Samstag 23. Dezember

18:00 Uhr Eucharistiefeier am Sonntagvorabend zum 4. Advent

#### Sonntag 24. Dezember

15:30 Uhr Wortgottesdienst mit Krippenspiel für Kinder

17:00 Uhr Christmette als Familiengottesdienst

#### Montag 25. Dezember

10:00 Uhr Eucharistiefeier - musikalisch mitgestaltet vom Kirchenchor mit Werken von Haydn, Wehrle ("Missa Schwarzwaldensis") u. a. sowie einem Streichensembel - Musikalische Einstimmung ca. 10 Minuten vor Gottesdienst

18:30 Uhr Schlosskapelle: Vesper mit der Männerschola

#### Mittwoch 27. Dezember

19:00 Uhr St. Johannes Kapelle: Eucharistiefeier zum Patrozinium mitgestaltet vom MGZ Garten

#### Freitag 29. Dezember

19:00 Uhr Schloßkapelle: Eucharistiefeier

#### Samstag 30. Dezember

18:00 Uhr Eucharistiefeier am Sonntagvorabend

#### Donnerstag 04. Januar

17:30 Uhr Schloßkapelle: Eucharistische Anbetung um geistliche Berufe

18:00 Uhr Schloßkapelle: Eucharistiefeier

#### Samstag 06. Januar

14:00 Uhr Eucharistiefeier mit Sternsinger, anschließend Alternachmittag

## Veranstaltungen

### Ökumenischer Seniorenkreis mit der kath. Frauengemeinschaft

Gottesdienst um 14.00 Uhr in der Herz-Jesu Kirche, anschließend gemütliches Beisammensein mit Kaffee und Kuchen.

### Ökumenische Erwachsenenbildung

Meditatives Tanzen um eine gestaltete Mitte mit Christa und Hans-Jürgen Fretwurst am **Freitag, den 12.01.2018 um 20.00 Uhr**; Eintritt frei, Spende erbeten



**Für alle Kurse bedarf es einer Anmeldung unter: Telefon: 0 7661 / 5821, E-Mail: [anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de)**

Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).

Wir wünschen unseren Teilnehmerinnen und Teilnehmern und allen Freunden der Volkshochschule Dreisamtal ein frohes Weihnachtsfest und Gesundheit und Glück für das Neue Jahr 2018! Ihr VHS-Team

Unsere Geschäftsstelle bleibt in den Weihnachtsferien geschlossen vom 22.12.17 bis 05.01.18.

### Gebärdensprache - Grundkurs

(Gabriele Feiler)

„Eine Gebärdensprache ist eine visuell wahrnehmbare und manuell produzierte natürliche Sprache, die insbesondere von nicht hörenden und schwer hörenden Menschen zur Kommunikation genutzt wird: sie besteht aus einer Verbindung von Gesichtsmimik, lautlos gesprochenen Wörtern und Körperhaltung. Die verschiedenen kombinierten Elemente werden in Sätzen und im Diskurs in einer bestimmten Reihenfolge aneinander gereiht.“ (Wikipedia). Die Kursleiterin ist seit dem fünften Lebensjahr gehörlos und Mutter von hörenden Kindern. Sie kommuniziert neben der Lautsprache in der Gebärdensprache. In diesem Kurs bekommen sie eine Einführung in diese Sprache nach der DGS-Lernmethode und entdecken, dass hinter diesem vermeintlichen Kommunikationsbehelf eine eigene Kultur steckt. Kursinhalte: Vokabeln, Zahlen, das Fingeralphabet, Wahrnehmungs- und Mimikübungen sowie Lern- und Rollenspiele.

ZF10413-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Zeichenraum 121,

Do, ab 11.1., 18. - 19:30 Uhr, 10 Termine, 94 € **Prüfungsvorbereitung Englisch für den Realschulabschluss** (Petra Maier)

In diesem Kurs werden Schülerinnen und Schüler gezielt auf die schriftliche Abschlussprüfung vorbereitet. Das Üben von Aufgaben in einer netten Gruppe und in entspannter Atmosphäre soll euer Selbstvertrauen in eure Fähigkeiten stärken. Terminänderungen möglich. Meldet euch, wenn ihr Interesse habt, auch wenn ihr zu dem hier genannten Termin nicht kommen könnt.

ZE60225-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Mi, ab 10.1., 14:30 - 16 Uhr, 8 Termine, Gebühr bei 4 Teilnehmern 93 €, bei 5 TN 74 €, bei 6 TN 62 €.

### Abiturvorbereitung für das Mathematikabitur 2018 - Kurs 2 (Wolfgang Becker)

Erfahrener Mathematiklehrer bietet qualifizierte Vorbereitung auf das Mathematikabitur 2018. Der Kurs vom Herbst / Winter 2017 wird fortgesetzt. Neueinsteiger sind herzlich willkommen. Nähere Informationen erhältlich beim Kursleiter unter Tel.: 07661-1827

oder per Email: wolfgang.becker3@gmx.de. Auf Wunsch der Teilnehmer können Tag, Zeit und Starttermin nach Absprache geändert werden. Interessenten melden sich bitte beim Kursleiter.

ZE60432-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Raum 249, Do, ab 11.1., 17:30 - 19. Uhr, 10x, 72 €

### **Unsere EDV-Kurse: Smartphone und Tablet für Senioren - Modul 2:**

(Andreas Reinhardt)

Der Workshop soll allen Einsteigern die Möglichkeit geben, das nötige Handwerkszeug zu erlernen. Dazu sollten die eigenen Geräte mit allem Zubehör sowie den dazugehörigen Passwörtern mitgebracht werden. Inhalte: - Grundlagen der Bedienung, Sicheres Ein- & Ausschalten, Helligkeit / Lautstärke / Kontrast, Steuerung des Gerätes per Fingerzeig, Tastatur. Anmeldeschluss: 8.1.

ZE50093-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 11.1. und Do, 18.1. jeweils von 15 - 17.15 Uhr, 2 Termine, die Gebühr wird nach Anzahl der Teilnehmer festgelegt.

### **iPhone und iPad - Workshop I - Grundlagen** (Andreas Reinhardt)

Der Workshop soll allen Einsteigern ohne Vorkenntnisse die Möglichkeit geben, Ihr Gerät kennen zu lernen und das nötige Handwerkszeug zu erwerben. Dazu sollten die eigenen (Apple-) Geräte, mit allem Zubehör sowie den dazugehörigen Passwörtern mitgebracht werden. Ebenso ist eine personalisierte Email-Adresse nötig (z.B. web.de oder t-online.de)

Inhalte: Grundlagen der Bedienung; Sicheres Ein- und Ausschalten; Steuerung des Gerätes per Fingerzeig; Navigieren. Wichtige Sicherheits-Einstellungen: Pin und Code; WLAN und Mobiles Netz; Updates. Individuelle persönliche Einstellungen. Vorinstallierte Funktionen: Kamera und Fotos; Kalender und Adressbuch, Apps.

ZE50334-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 11.1., 18:30 - 21:30 Uhr, 23 €

### **Online - Anwendungen im Internet** (Priska Merkle)

Sie erhalten einen Überblick über die Funktionsweise des World Wide Web und lernen, sicher zu „surfen“. Folgende Fragen werden beantwortet: Wie nutze ich das Internet? Wie finde ich bestimmte Informationen? Was ist eine Suchmaschine? Was ist ein Download? Wie schütze ich mich vor Gefahren aus dem Netz? Über das Internet kann man auch durch E-Mails miteinander in Kontakt treten. In diesem Kurs wird gezeigt, wie Sie sich eine E-Mail-Adresse einrichten, E-Mails abrufen und versenden. Voraussetzung: Grundlagen im Umgang mit dem Betriebssystem Windows. Anmeldeschluss: 9.1.

ZE50314-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Fr, ab 12.1., 9 - 12 Uhr, 4 Termine, 92 €

### **Internet und Email für Senioren - Modul 5:** (Andreas Reinhardt)

E-Mail Anhänge senden, öffnen und speichern.

ZE50090-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Di, 9.1., 15 - 17:15 Uhr, 1 Termin, die Gebühr wird nach Anzahl der Teilnehmer festgelegt.

### **Excel** (Uwe Kuzmenko)

Voraussetzungen: PC-Grundlagen. Anmeldeschluss: 04.01.

ZE50237-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, ab 9.1., 9 - 12 Uhr, 4 Termine, 92 €

### **Adobe Lightroom - mehr als nur Bildbearbeitung** (Dominik Sackmann)

Schiefer Horizont, blasse Farben, zu hell oder zu dunkel: die Ergebnisse sind nicht so gut wie erhofft? Mit Lightroom kann man viele der genannten Fehler beheben und erhält im Handumdrehen Fotos, die das zeigen, was Sie vor Ort erlebt haben. Aber auch kreative Effekte sind möglich. Das Programm kann aber noch viel mehr: Importieren, Sortieren, Präsentieren egal, ob als Einsteiger oder Fortgeschrittener. Weitere Inhalte des Kurses: Organisieren und Bewerten der Bilder mit Stichworten und Sternen, Bildfehler entfernen, Diashows, Vorteile des RAW-Formates nutzen. Eigener Laptop ist zwingend erforderlich. Die kostenlose einwöchige Testversion von Lightroom kann am ersten Kursabend installiert werden. Anmeldeschluss: 8.1.

ZE50366-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Fr, ab 12.1., 19 - 21.30 Uhr, 3x, bei 4 TN: 63 €, bei 5 TN: 51 € und ab 6 TN: 42 €.

### **Bildervortrag: Wanderreise durch Israel** (Johannes Reiner)

Der Israel National Trail (INT) ist ein ca. 1009 km langer Wanderweg vom Dan, der nördlichsten Ecke von Galiläa bis nach Eilat am südlichen Ende der Wüste Negev. Er verläuft ausschließlich im Kernland Israels und lässt keine bedeutende Region Israels aus: Das Land erschließt sich aus einem ganz neuen Blickwinkel. Berühmte Zeugnisse der kulturellen Vergangenheit säumen unseren Weg und weisen auf die frühzeitliche Entwicklung in der Region hin. Der INT wurde von NATIONAL GEOGRAPHIC als einer der zwanzig besten Wanderwege der Welt ausgezeichnet. Der Referent absolvierte den gesamten INT vom November 2014 bis Januar 2015 mit israelischen Partnern und Freunden. Freuen Sie sich auf eine außergewöhnliche bildliche Reise durch Israel. Anmeldeschluss: 12.1.18

ZE11014-KV, Kirchz., Talvogtei-Scheune, Bürgersaal, Mi, 17.1., 19 - 20:30 Uhr, 7 €

### **Töpferkurs für Erwachsene in Buchenbach** (Rosemarie Bee)

Für Erwachsene, die gerne mit dem Werkstoff Ton ohne Töpferscheibe arbeiten wollen, bietet die VHS einen Töpferkurs an zwei Wochenenden an. Am zweiten Termin werden die Werke glasiert. Die Kursgebühr richtet sich nach der Anzahl der teilnehmenden Personen (8 Teilnehmer: 27 € - 5 Teilnehmer: 43 €). Gerne können sich auch Kleingruppen anmelden. Bitte mitbringen: 10 € Materialkosten und alte Zeitungen.

Buchenbach, Sommerbergschule, Werkraum, So, 14.1., 10 - 14 Uhr + So, 28.1.18, 10 - 12 Uhr

### **Upcycling - Körbe aus Zeitungspapier** (Marta Paczkowska)

Aus gelesenen Zeitungen kann man nicht nur Papier machen („Recycling“), sondern auch mit ein wenig Handgeschick und Geduld Körbe flechten. Wie das geht, wird Schritt für Schritt erklärt und geübt. Zum Verarbeiten eignen sich alle Tageszeitungen und einige Werbeprospekte. Im Kursrahmen können bis zu zwei Körbe geflochten werden. Es fallen KEINE Materialkosten an!! Bitte mitbringen:

Akkuschrauber. Anmeldeschluss: 08.1.

ZE20569-K, K.-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 56, Raum 1, Mi, ab 10.1., 18 - 20 Uhr, 3x, 35 €

### **Rundkorb flechten - Altes Handwerk neu entdecken!** (Marta Paczkowska)

Materialkosten in Höhe von ca. 15 € werden im Kurs erhoben. Anmeldeschluss: 9.1.

ZE20562-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 56, Raum 1

Sa, 13.1. u. So, 14.1. von 10 - 15 Uhr, 2x, Geb. bei 4 TN: 71 €, bei 5 TN: 57 €, ab 6 TN 47 €.

### **Acrylmalerei 2 - von Grundlagen bis zur Vielseitigkeit des Einsatzes in interessanten Gebieten** (Thomas Rösner)

Die Acrylmalerei ist eine Nassmaltechnik, mit den Möglichkeiten des farbintensiven Acrylauftrages. Malen in mehreren Schichten, durch mischen, lasieren und weitere Maltechniken. Der Kurs ist für Anfänger und Fortgeschrittene geeignet. Die Materialliste wird im Kurs bekannt gegeben. Einmalige Materialkosten von 8 € werden im Kurs erhoben. Anmeldeschluss: 5.1.

ZE20418-K, Kirchz., Schulzentrum, Zeichenraum 120, Mi, ab 10.1., 17:30 - 20 Uhr, 5x, 84 €

### **Pastellmalerei 2 - Maltechnik von Effekten** (Thomas Rösner)

Trockenmalerei, das Malen in verschiedenen Techniken. Der Kurs ist für Anfänger, sowie für Fortgeschrittene. Die Materialliste wird im Kurs bekannt gegeben. Materialkosten in Höhe von 8 € werden im Kurs erhoben. Anmeldeschluss: 8.1.

ZE20415-K, Kirchz.n, Schulzentrum, Zeichenraum 120, Do, ab 11.1., 17:30 - 20. Uhr, 5x, 84 €

### **Bau eines Wildholzchockers** (Wolf-Christian Hartweg)

Der Kurs kann auch als Team mit einem Kind (ab 9 Jahren) besucht werden. Materialkosten in Höhe von 40 € pro Team werden im Kurs abgerechnet.

ZE2533-K, Kirchzarten, Lindenbergr. 4, Mo, ab 8.1., 18:30 - 21:30 Uhr, 3x, 90 €

### **Gesundheitssport: Ich bewege mich - Fit im Alltag, neue Energie tanken und Muskeln aufbauen** (Priska Merkle)

ZE30314-K, Kirchzarten, Oberrieder Straße 3, Gymnastikraum am Sportgelände

Do, ab 11.1., 10 - 11:30 Uhr, 5 Termine, 33 €

### **Ganzkörpergymnastik mit Schwerpunkt Beckenboden** (Hanadi Hassan)

ZE30315-K1, Kirchzarten-Burg, Tarodunumschule, Christa-Barnikol-Halle

Fr, ab 12.1., 10 - 11 Uhr, 4 Termine, 61 €

### **Taiji** (Werner Rückel)

Der hier vermittelte Taiji-Stil zeichnet sich besonders durch seine ursprünglichen weichen, spiralförmigen Bewegungen aus. Diese Taiji-Form bietet für Anfänger sowie für alle Lernenden und Schüler des Taiji Quan eine fundierte und gesicherte Basis zum weiteren Verständnis und zur Vertiefung der Taiji-Prinzipien und kann ohne weiteres zum Erlernen anderer Taiji-Stile herangezogen werden. Anmeldeschluss: 9.1.18

ZE30176-K, Kirchzarten, Oberrieder Straße 3, Gymnastikraum am Sportgelände

Sa, ab 13.1., 10:30 - 12 Uhr, 4 Termine, 34 €

### **Qi Gong - die 18 Harmonien**

(Werner Rückel)

ZE30160-K, Kirchzarten, A.-Schweitzer-Str. 5, Oskar-Saier-Haus, Gymnastikraum

Sa, ab 13.1., 15:30 - 17 Uhr, 4 Termine, 34 €

### Neuer Qi Gong - Kurs mit Werner Rückel in St. Märgen

Qi Gong - Neiyanggong ist eine Selbstübungsmethode zur Pflege des Lebens, in der „die Bewegung in der Ruhe und die Ruhe in der Bewegung“ liegt. Durch sanfte und fließende Bewegungen und damit verbundener Atmung kommt es beim regelmäßigen Üben zu geistiger, seelischer und körperlicher Frische und Ausgeglichenheit und damit einhergehenden Stressabbau im Körper und im Geiste. Außerdem werden Rheumatische Beschwerden und Bewegungseinschränkungen gemindert. Die Zertifizierung durch den Deutschen Dachverbandes für Qi Gong im DYYSG ermöglicht es, dass Qi-Gong-Kurse von Werner Rückel von den meisten gesetzlichen Krankenkassen bezuschusst werden.

Mi, ab 10.01., 12 Termine, jeweils von 14.45 bis 16.15 Uhr, Grundschule St. Märgen, Aula  
Anmeldungen bei der VHS in St. Märgen, Telefon 07669/486

### Konzerte

#### Konzert „Hoffmanns Erzählungen“

Nach dem erfolgreichen Auftakt der neuen Konzertreihe „Literatur und Musik in Kirchzarten“ - kurz LUMIK genannt - im November folgt nun am Donnerstag, 11. Januar 2018, das 2. Konzert. Auf dem Programm stehen diesmal „Hoffmanns Erzählungen“ – Musik und Poésie für Harfe, Streichquartett und Erzählerin – sowie Werke von Beethoven und Debussy. Es spielen Prof. Kirsten Ecke (Harfe) und das Bertold-Quartett, mit Michael Dinnebier, Katja Schill-Mahni, Sylvie Altenburger und Tomohisa Yano. Die bekannte Schauspielerinnen Renate Obermaier vom Freiburger Theater im Marienbad wird Texte rezitieren.

Die Veranstaltung im Kirchzartener Bürgeraal in der Talvogteistraße 2a beginnt um 20 Uhr, der Eintritt ist frei.



### Veranstaltungen

**QUARTIERS TREFF 20**  
BAUVEREIN BREISGAU

#### Treffen der Strickgruppe

Donnerstag, 21.12. um 18.30 Uhr Treffen der Strickgruppe

Alle die gerne stricken sind herzlich willkommen zum letzten Treffen in diesem Jahr. Im neuen Jahr geht es mit dem Stricken weiter immer am 1. und 3. Donnerstag im Monat

#### Bitte vormerken für Januar 2018:

##### Neue Gymnastikkurse für Senioren

Beginn am Freitag, 12.1. von 8.45 bis 9.45 Uhr oder von 10.00 bis 11.00 Uhr  
Für bessere Beweglichkeit und Fitness im Alter. Eine Schnupperstunde ist kostenlos.

### Qigong Kurs für Anfänger und Wiedereinsteiger

Beginn am Freitag, 19.1. von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr (10 Termine)  
Bitte beim Quartiersbüro anmelden!

### Ukulele spielen für Anfänger (Schnuppertermin)

am Freitag, 26.1. von 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr. Mit der Ukulele können einfache Akkorde zur Liebegleitung erlernt werden. Wer möchte kann sich eine Ukulele ausleihen. Daher bitte unbedingt beim Quartiersbüro per E-Mail anmelden!

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und freuen uns auf schöne Begegnungen im neuen Jahr. Das Quartiersbüro hat geschlossen bis einschl. 8. Januar 2018  
Telefon: 6280252 (AB) oder E-Mail quartierstreff-20@kabelbw.de



### Bürger Treff

#### Bürger Treff - Im alten Rathaus Burg-Birkenhof

Das Nachbarschaftszentrum des Bürgervereins Kirchzarten-Burg e.V. bietet nach wie vor Platz für jung und alt. Der große Raum des alten Rathauses ist kleinkindgerecht ausgestattet und eignet sich für regelmäßige Krabbelgruppen, Arbeits- und Hobbygruppen. Nichtprivate Abend- und Wochenendveranstaltungen sind auch möglich. Kontakt: Susanne Seifried, Tel.07661 9084334



### BUBLI -

Die BURGER KINDER- und JUGENDBIBLIOTHEK

**Bubli -**  
die Burger Kinder- und Jugendbibliothek im Haus Demant

Hier gibt es alles, was Leseratten zwischen 2 und 14 Jahren mögen!

Öffnungszeiten: jeden Mittwoch von **16.00 Uhr bis 18.00 Uhr** (außer in den Schulferien)

.....

Immer willkommen sind gut erhaltene Kinder- und Jugendbuchspenden während der Öffnungszeiten. Kontakt: [bubli@bv-burg-dreisamtal.de](mailto:bubli@bv-burg-dreisamtal.de)

Bubli - ein Projekt des Bürgervereins Kirchzarten-Burg mit dem Diakonischen Werk

## Kulturkreis Dreisamtal

### Jakob Böhme und die Wiedergeburt des Menschen

Ein Vortrag von Ralf Gleide, Heidelberg, Mo. 25.12. 11.00 – 12.00 Uhr

„Der Himmel ist überall, auch in dir selber.“ (J. Böhme)

Jakob Böhme war einer der größten deutschen Mystiker und Kämpfer um geistige Erkenntnis. Goethe verehrte ihn, Hegel nannte ihn den „ersten deutschen Philosophen“.

In dem Vortrag von Ralf Gleide, einem versierten Kenner Jakob Böhmes, sollen uns sowohl sein Leben als auch seine Lehre von der in das Christentum eingebetteten Wiedergeburt des Menschen nahegebracht werden.

Friedrich-Husemann-Klinik Buchenbach, Raphaelsaal

Eintritt frei – Spenden willkommen

### Märchen zur Silvesternacht mit Annemarie Geiger

So. 31.12., 19.30

Nach alter Tradition gibt es im Raphaelsaal der Husemann-Klinik in Buchenbach wieder die allseits beliebten

Märchen zur Silvesternacht. Nach dem Tod des schon legendären Erzählers Rudolf Geiger führt seine Frau Annemarie Geiger seit nun 18 Jahren diesen Brauch fort. Eingeladen sind Groß und Klein.

Zu den Märchen werden von Rudolf Geiger gefertigte Lichtbilder gezeigt. Eva Meier aus Freiburg begleitet die Stunde mit Improvisationen am Klavier.

Eintritt frei – Spenden willkommen

SCHWARZWALD

## DREISAMTAL

### Vor den Toren Freiburgs

Donnerstag, 21. Dezember

**15-16:30 Uhr:** Bogenschießen im Dreisamtal für Menschen ab 55+ Am offenen Feuer steht ein heißes Getränk zum Aufwärmen bereit. **Kosten:** Erwachsene 15 € (für Rentner: 12 €)

**Ort:** Kirchzarten, Garten des Gasthauses „Zum Wilden Mann“, Höllentalstraße 25; **Anmeldung erforderlich** per SMS an 0160/ 917 206 649 oder per E-Mail: [info@kairos-erleben.de](mailto:info@kairos-erleben.de).

**15- ca. 16:30 Uhr (bitte die genaue Zeit erfragen!):** Schneeschuh-Tour zum Sonnenuntergang am Schauinsland Wir laufen (je nach Schneelage auch ohne Schneeschuhe) dem Sonnenuntergang entgegen und haben eine herrliche Aussicht zum Rheintal und den Vogesen. Schneeschuhe und Stöcke können gerne vor Ort ausgeliehen werden. **Treffpunkt:** Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11, **Anmeldung und Infos:**

bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. [www.natourpur-schauinsland.de](http://www.natourpur-schauinsland.de). **Preis:** auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich.

#### Samstag, 23. Dezember

**14 Uhr:** Biathlon im Winter Unter Anleitung den Umgang mit einer Laserwaffe lernen und schießen wie die Profis auf Scheiben in 50m Entfernung. Darauf folgt ein Techniktraining auf Langlaufski, wahlweise in der klassischen oder Skating Technik. Abgerundet wird das interessante Programm mit einem Abschlusswettkampf. Ski-Ausrüstung ist vor Ort leihbar. **Anmeldung:** online: [www.nordic-schule-notschrei.de/](http://www.nordic-schule-notschrei.de/) Kurse **Ort:** Nordic Center Notschrei. **Kosten:** Grundpreis für den 2,5 stündigen Biathlon-Schnupperkurs: 49 € p.P. **19:30 Uhr:** Oberufer Weihnachtsspiel - Christgeburt Mitarbeiter und Freunde der Friedrich-Husemann-Klinik führen das „Christgeburt-Spiel“ auf.

**Ort:** Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik, Raphaelsaal, Eintritt frei

#### Samstag, 23. Dezember

**19:30 Uhr:** Oberufer Weihnachtsspiel - Christgeburt **Weitere Infos:** s. Samstag, 23. Dezember

#### Dienstag, 26. Dezember

**16:30 Uhr:** Oberufer Weihnachtsspiel - Christgeburt **Weitere Infos:** s. Samstag, 23. Dezember

#### Donnerstag, 28. Dezember

**15- ca. 16:30 Uhr:** Schneeschuh-Tour zum Sonnenuntergang am Schauinsland **Weitere Infos:** s. Donnerstag, 21. Dezember

#### Samstag, 30. Dezember

**14 Uhr:** Biathlon im Winter **Weitere Infos:** s. Samstag, 23. Dezember  
**15- ca. 16:30 Uhr:** Schneeschuh-Tour zum Sonnenuntergang am Schauinsland **Weitere Infos:** s. Donnerstag, 21. Dezember

#### Donnerstag, 4. Januar

**15-16:30 Uhr:** Bogenschießen im Dreisamtal für Menschen ab 55+ **Weitere Infos:** s. Donnerstag, 21. Dezember

#### Regelmäßige Termine

##### Montags:

**9:30-10:45 Uhr:** Funktional Fitness Training Ganzkörpertraining bei dem mit Kleingeräten oder dem eigenen Körpergewicht effektiv, ganze Muskelgruppen und komplexe Bewegungsabläufe trainiert werden. **Treffpunkt:** Stegen, Wanderparkplatz Waldweberweg. **Anmeldung und Infos:** Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder E-Mail: [fit@ann-rischke.de](mailto:fit@ann-rischke.de), Weitere Infos: [www.ann-rischke.de](http://www.ann-rischke.de)

##### Mittwochs:

##### Witterungsabhängig

**10 Uhr:** Schneeschuh Tour: Nach einer kurzen Einweisung starten wir in eine zauberhafte Winterlandschaft. Geführte Tour – ca. 2 bis 2 ½ Stunden, anschließend Glühwein.

**Treffpunkt:** Schneesportschule Schauinsland in Oberried-Hofsgrund, Silberbergstraße 35. **Kosten:** 20 € pro Person inkl. Ausrüstung. **Anmeldung:** Schneesportschule Schauinsland, Georg Rees Tel. 07602/ 288.

**14-16 Uhr:** Ponyreiten auf der Fancy-Farm Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

**Ort:** Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. **Bei Fragen:** Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: [uteharre@gmx.de](mailto:uteharre@gmx.de) **Kosten:** 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich **17:30-18:45 Uhr:** Funktional Fitness Training Ganzkörpertraining bei dem mit Kleingeräten oder dem eigenen Körpergewicht effektiv, ganze Muskelgruppen und komplexe Bewegungsabläufe trainiert werden.

**Treffpunkt:** Stegen, Wanderparkplatz Waldweberweg. **Anmeldung und Infos:** Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder E-Mail: [fit@ann-rischke.de](mailto:fit@ann-rischke.de), Weitere Infos: [www.ann-rischke.de](http://www.ann-rischke.de)

##### Donnerstags:

**20:30 Uhr:** Skatabend Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

**Ort:** Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 07661/ 4724

##### Freitags: (oder Termine nach Vereinbarung)

**13:30-16:30 Uhr:** Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. **Kosten:** 15 € pro Pers., 50 € pro Familie (4-5 Pers.), **Treffpunkt:** Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, **Anmeldung:** Familie Maier, Tel. 07661/ 61 920, per Mail: [mm.maier@t-online.de](mailto:mm.maier@t-online.de)

##### Witterungsabhängig!

**14:30-ca. 18 Uhr:** Segway Tour Dreisamtal Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.

**Treffpunkt:** Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, **Anmeldung:** bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, [www.gr-ooove.de](http://www.gr-ooove.de), **Kosten:** 89 € pro Person (Kartenvorverkauf in der Tourist-Info)

**16-18 Uhr:** Ponyreiten auf der Fancy-Farm Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

**Ort:** Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. **Bei Fragen:** Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: [uteharre@gmx.de](mailto:uteharre@gmx.de) **Kosten:** 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

##### Samstags:

**10-12 Uhr:** Ponyreiten auf der Fancy-Farm Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

**Ort:** Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeifer-

berg 4 **Bei Fragen:** Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: [uteharre@gmx.de](mailto:uteharre@gmx.de) **Kosten:** 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

##### Auf Anfrage:

##### Kutschfahrt im Dreisamtal:

Familie Ketterer, Stegen Tel. 07661/ 61 541

##### Bauernhofmuseen:

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

**Öffnungszeiten:** Montags von 17 bis 19 Uhr

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden:

Frau Schöneberger: Tel. 07661/ 989 077 oder Herr Schreiner: Tel. 07661/ 5038 (montags 17-19 Uhr)

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18 Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Familie Schmidt, Tel. 07661/ 99 298.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de)

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170 / 3 462 672 November bis Ende April geschlossen.

Theaterabend des SV Kirchzarten: „Männer haben's auch nicht leicht“

am Freitag, 5. Januar, 20 Uhr und Samstag, 6. Januar, 20 Uhr, Kirchzarten, Kurhaus KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de), im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980

##### ÖFFNUNGSZEITEN DER TOURIST-INFORMATION

Montag bis Freitag von 9:30 bis 13 Uhr

An Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen

Tourismus Dreisamtal wünscht Ihnen frohe Weihnachten und alles Gute, Glück und Gesundheit für das Neue Jahr





## Vereine / Verbände



### Gruppe NABU Dreisamtal

#### Stunde der Wintervögel

Vögel beobachten und melden

Vom 5. bis 7. Januar 2018 rufen NABU und LBV zum achten Mal zur bundesweiten Zählaktion „Stunde der Wintervögel“ auf. Es gilt, eine Stunde lang die Vögel am Futterhäuschen, im Garten, auf dem Balkon oder im Park zu zählen und zu melden. Gezählt werden kann zu einer beliebigen Zeit. Dabei wird von jeder Art die höchste Zahl von Vögeln notiert, die sich während der Stunde gleichzeitig beobachten ließ. Das vermeidet Doppelzählungen. Mit Ihrer Teilnahme lässt sich eine schleichende Veränderung in der Vogelwelt erfassen. Die Meldung erfolgt unter [www.stundederwintervoegel.de](http://www.stundederwintervoegel.de). Meldeabschluss ist der 15. Januar.



### Freiwillige Feuerwehr

Rückenwind für unsere  
schnelle Truppe.  
Rechnet mit meinem  
Einsatz!

Als Verein stützen und fördern wir die Aktiven der Einsatzabteilung, die Jugendfeuerwehr, den Spielmannszug und die Ehrenabteilung ideell und finanziell.

Durch Ihre Mitgliedschaft oder Spende tragen Sie aktiv zum Wohl aller Bürger der Gemeinde Kirchzarten bei.

Helfen Sie den Helfern.  
Werden Sie Mitglied im Feuerwehr Förderverein Kirchzarten e.V.



Willkommen bei den freiwilligen Förderern.  
Infos und Antrag: [www.fw-kirchzarten.de](http://www.fw-kirchzarten.de)  
Telefon 07661 4878



FEUERWEHR  
FÖRDERVEREIN  
e.V. KIRCHZARTEN





Auch in Apotheken erhältlich. PZN: 2291792 // Vitalliin mit Ingwer PZN: 6146408

# Berchtolds Vitalliin

*Knoblauchgetränk*



*...eine Spezialität vom Landwirt*

*Keine Ausdünstungen durch die Poren der Haut*

## Der Gesundheit zu liebe!

Viele Völker waren und sind sich der heilenden Wirkung von Knoblauch sicher. Knoblauch wirkt sich positiv auf Blutdruck und den Cholesterinspiegel aus. Allicin heisst sein wichtigster Wirkstoff; ein ätherisches Öl, kombiniert mit den Vitaminen A, B, C und E, dazu Spurenelemente und Mineralstoffe.

Neben Zitronen und Honig genügen nur ausgesuchte Knoblauch- und Ingwersorten in Verbindung mit Birnen und Äpfeln aus unserer fruchtbaren Hegau / Bodenseeregion der Qualität unseres Vitalliins.

Unser Vitalliin enthält keine Zusatzstoffe, keinen Alkohol und wird nicht erhitzt.

Wählen Sie aus – zwischen dem bewährten »**Vitalliin**« und dem neuen besonders magenverträglichen »**Vitalliin mit Ingwer**«.

Wir empfehlen täglich 2cl.  
(ein Schnapsglas)

Finden Sie Vitalliin vor Ort:  
[www.vitalliin.de/vorort](http://www.vitalliin.de/vorort)



## Bestellen Sie unter:

Telefon 0 77 31 / 94 98 - 50 · Fax 0 77 31 / 94 98 - 51  
oder im Internet unter [www.vitalliin.de](http://www.vitalliin.de), [info@vitalliin.de](mailto:info@vitalliin.de)  
Hägele Vitalliin GbR · Kanalstraße 9 · D-78247 Hilzingen

ENTDECKEN SIE MIT UNS  
DIE WELT – DIE  
SCHÖNSTEN REISEN 2018



€ 50,-  
BORDGUTHABEN  
PRO PERSON



DIE GROSSEN SEEN

## KANADAS & AMERIKAS INDIAN SUMMER: IM RAUSCH DER FARBEN

20.9. – 7.10.18 ab/bis Frankfurt – 18 Tage  
Zubringerflüge ab/bis Friedrichshafen · Zürich ·  
Stuttgart möglich (je nach Verfügbarkeit)

PRIMO-VORTEILS-PREIS:

Innenkabine ab € 4.299,- Außenkabine ab € 5.599,-

Die HAMBURG ist das einzige deutschsprachige Schiff,  
das die Großen Seen befahren kann.

Von Grasgrün über Currygelb und Rostrot bis Kaffeebraun  
zieht der Indian Summer jetzt seine allerschönsten Kleider  
an. Freuen Sie sich auf Toronto (Niagarafälle, Ontariosee),  
Windsor, Detroit, Little Current, Milwaukee, Chicago, Glen  
Arbor, Huron- und Eriesee.

**Einen Logenplatz ist Ihnen mit uns sicher!**

Veranstalter: PLANTOURS Kreuzfahrten



Bordguthaben € 50,- pro Person

MS HAMBURG – Ihr schwimmendes Zuhause auf See:

- ✓ Nur 390 Gäste ✓ Bordsprache Deutsch ✓ ausgezeichnete Küche
- ✓ Rundum persönlicher Service auf Wunsch ab Ihrer Haustür!

Bitte senden Sie mir nähere Infos zu der Kreuzfahrt „Grosse Seen“:

Vor- und Zuname: \_\_\_\_\_

Straße / Hausnummer: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

PLZ / Wohnort: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Bitte gleich per Post, E-Mail oder Telefax einsenden an:

PRIMO-Reisebüro Meersburg · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg

Telefon: 075 32 / 8001-0 · Telefax: 075 32 / 8001-22

E-Mail [info@aufundweg.net](mailto:info@aufundweg.net) · Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)

## VERMIETUNGEN

### Helle Dachgeschoss/Atelierwohnung

100 qm mit darüber liegender Galerie in  
denkmalgeschütztem Gebäude inkl. Carport  
St. Märgen Ortsteil für Naturliebhaber 700,- KM  
Tel.: 015151110186

## MIETGESUCHE

Suche für mein neues Auto eine **Garage**  
in der Nähe des Gasthauses Alte Post, Burger,  
Ring oder Brodbeckstraße.  
Tel. 07661/99221 oder [mlhennes@t-online.de](mailto:mlhennes@t-online.de)

### Lagerraum / Garage gesucht!

Gebietsverkaufsberater eines renommierten Unternehmens, seit 15 Jahren in ungekündigter  
Stellung, sucht ca. 25 m<sup>2</sup> großen Lagerraum / Garage für gewerbliche Zwecke in Kirchzarten  
und angrenzender Umgebung per sofort. Schufa-/Bonitätsprüfung sind vorhanden und können  
auf Verlangen vorgelegt werden. Monatliche Miete / Pacht ist garantiert. Über ein entsprechendes  
Angebot würde ich mich sehr freuen. Kontakt: Tel.0172 - 6 50 88 93 -T.Guenther89@web.de

### Suche kleine Wohnung

im Dreisamtal, vornehmlich Kirchzarten/Zarten  
zum günstigen Preis, 2 Zimmer, WBS, Rentnerin.

Zuschriften erbeten unter Chiffre-Nr. 4742802,  
an den PRIMO VERLAG, Postfach 1254, 78329 Stockach  
oder E-Mail: [angelika.buehs-henkel@gmx.de](mailto:angelika.buehs-henkel@gmx.de)

## STELLENANGEBOTE

### Zuverlässige Reinigungskräfte (m/w)

für unser Objekt in **Buchenbach** gesucht!

- Teilzeit: Montag bis Freitag ab 16 Uhr, etwa 4 Stunden täglich
  - Minijob: Montag bis Freitag ab 16 Uhr, etwa 2 Stunden täglich
- Rufen Sie uns an!

algeb awell GmbH, 79206 Breisach, Tel. 07667/8308-37, [www.algeb.de](http://www.algeb.de)



### Fahrer/in als Aushilfe gesucht!

Wir suchen einen/eine Fahrer/in für  
Schülerbeförderung im Raum Kirchzarten/Stegen.

Tel.: 0761 555777 oder 0160 5045050

Suche freundliche und zuverlässige  
**Verkäufer/in**

für freitags und samstags in Kirchzarten.  
Tel. 0171/ 6522705

Wir wünschen unseren Kunden  
ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten  
Rutsch ins neue Jahr!

**Obst-und Gemüse Michael Textor**

Zum 1. März 2018 oder nach  
Vereinbarung suchen wir eine/n



## Mitarbeiter (m/w) für die Rezeption/Zentrale

Das Geistliche Zentrum St. Peter ist ein Tagungshaus der Erzdiözese Freiburg und bietet Ihnen einen unbefristeten Arbeitsvertrag in Vollzeit oder Teilzeit.

### Ihre Aufgaben:

- Empfang und Begrüßung der Tagungsgäste
- Bedienen der Telefonzentrale
- Selbständige Planung und Verwaltung der touristischen Führungen
- Schlüsselverwaltung und Betreuung der Schließanlage
- Verantwortung für die Kasse
- Mitwirkung bei hausinternen Abläufen

### Ihre Voraussetzungen:

- Sie haben eine abgeschlossene Hotelfach- oder kaufmännische Ausbildung.
- Sie beherrschen Deutsch in Wort und Schrift sowie die gängigen Office-Programme.
- Sie arbeiten strukturiert und sind organisiert, teamfähig und belastbar.
- Sie verfügen über Durchsetzungsvermögen und ein freundliches und sicheres Auftreten.
- Sie haben Grundkenntnisse in Englisch.

### Unsere Erwartung:

- Fähigkeit zu und Freude an selbständigem Arbeiten
- gute Kommunikationsfähigkeiten
- Zugehörigkeit zur und Identifikation mit der katholischen Kirche

### Unser Angebot:

- Vergütung nach AVO (in Anlehnung an den TV-L) und arbeitgeberfinanzierte Zusatzversorgung
- schönes Arbeitsumfeld in historischen Räumen.

Ihre aussagefähige Bewerbung richten Sie bitte bis zum 7. Januar 2018 an: Geistliches Zentrum St. Peter, Geschäftsführung, Klosterhof 2, 79271 St. Peter oder per Mail an [noemi.zaplana@geistliches-zentrum.org](mailto:noemi.zaplana@geistliches-zentrum.org)  
Nähere Informationen erhalten Sie unter Tel. 07660 910115.  
Bei gleicher Qualifikation und Eignung werden schwerbehinderte Bewerber\*Innen bevorzugt.

**FSJ in Freiburg/Stegen/Heitersheim/Teningen**  
**AWO Freiburg sucht für 2018 (September oder früher)**  
**FSJ (m/w, ab 18) Individuelle Assistenz für Menschen mit Handicap in Uni, Schule, Ausbildung, zu Hause und unterwegs. Info: [www.isa.fsj-freiburg.de](http://www.isa.fsj-freiburg.de)**

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre E-Mail!**

**Kontakt: 0761/45577-82 oder [isa@awo-freiburg.de](mailto:isa@awo-freiburg.de)**



Die Földiklinik - überregionale Fachklinik für Lymphologie mit weltweitem Renommee sucht zur Verstärkung des Serviceteams

## Mitarbeiter im Service (m/w) auf 450 Euro-Basis

mit geregelten Arbeitszeiten im Zeitfenster 16.15 bis 19.45 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:  
Földiklinik Hinterzarten GmbH & Co. KG  
Hr. Christoph Ketterer, Rösslehofweg 2-6  
79856 Hinterzarten, Telefon 0 76 52 / 124 119

## VERSCHIEDENES

### Omnibus Reisebüro STEIERT

GmbH & Co. KG

Hinterzarten, Adlerweg 1

Tel. 07652/777 u. weitere Fahrten unter [www.steiert-reisen.de](http://www.steiert-reisen.de)



[info@steiert-reisen.de](mailto:info@steiert-reisen.de)

#### Auszug unserer Tages- und Mehrtagesfahrten (ohne Eintritt etc.)

22.-26.12.2017	5 Tg. Weihnacht i. Salzkammergut	429,00 €
28.12.2017	Schwarzwaldfahrt nach Gengenbach	28,00 €
29.12.2017	Musical Stuttgart ab „Mary Poppins“ u. „Bodygard“	128,00 €
30.12.2017	Idyllische Elsassrundfahrt nach Ribeauville und Kayserberg	28,00 €
19.02.2018	Basler Morgenstraich	29,00 €
21.-26.03.2018	5,5 Tage Skifliegen in Planica ab Hotel oder Pension	369,00 €
29.12.2017	Tagesskifahrt Silvretta Montafon inkl. Skipass	69,00 €
30.12.2017	Tagesskifahrt nach Ischgl	34,00 €
02.01.2018	Tagesskifahrt nach Lech-Zürs	29,00 €
04.01.2018	Tagesskifahrt nach Grindelwald inkl. Skipass	65,00 €
05.01.2018	Tagesskifahrt Silvretta Montafon inkl. Skipass	69,00 €
06.01.2018	Tagesskifahrt nach Ischgl	34,00 €

**Selbstständige Beraterin  
für Pampered Chef**

**JENNY BARDOS**

Mobil: +49 (0)175 2000001  
E-Mail: [jennybardos79@gmail.com](mailto:jennybardos79@gmail.com)  
Web: [bardos.shop-pamperedchef.de](http://bardos.shop-pamperedchef.de)

*Verwandeln Sie Ihren Ofen in einen Steinofen!*

**Staufen darf  
nicht zerbrechen!**

[stauenstiftung.de](http://stauenstiftung.de)

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen

idents.de

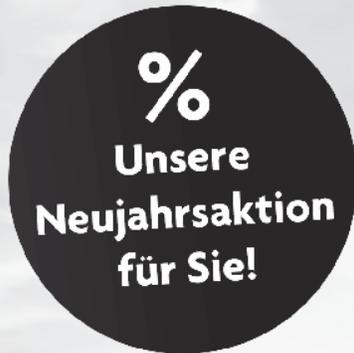
## HOTEL AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtpark und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 · 78315 Radolfzell am Bodensee  
Tel. 07732/92 46-0 · Mail: [info@hotel-am-stadtpark.de](mailto:info@hotel-am-stadtpark.de)  
[www.hotel-am-stadtpark.de](http://www.hotel-am-stadtpark.de)

2018 WIRD IHR GLÜCKSJAHR  
Es fängt schon gut an: **18%\* Rabatt**  
auf Ihre ersten Anzeigenschaltungen im Januar



■ Aktionscode P-2018-01

### **18%\* Rabatt auf Ihre ersten Anzeigenschaltungen im Januar**

Die Feiertage sind vorbei und das Geschäftsleben kommt wieder in Fahrt. Starten auch Sie mit neuem Schwung in das Neue Jahr. Ihre rabattierten Anzeigen im „Blättle“ bringen Ihren geschäftlichen Erfolg auf Touren. **Na? Fühlt sich Ihr Glücksjahr schon gut für Sie an?**

### **Unsere Aktion gilt vom 2.1. - 19.1.18 in den Kalenderwochen 1, 2 und 3.**

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preislisten für Gewerbetreibende und Werbeagenturen (gültig ab 1. Januar 2018). Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig.



PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

☎ 0 77 71 93 17-11

📠 0 77 71 93 17-40

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# DANKE, LIEBE FRAU GRUND!

Sie waren viele Jahre unsere kompetente und sympathische Ansprechpartnerin für die Inhalte der Bekanntmachungen im „Blättle“. In all den Jahren haben wir in guter und vertrauensvoller Zusammenarbeit viele Ausgaben gemeinsam auf den Weg gebracht.

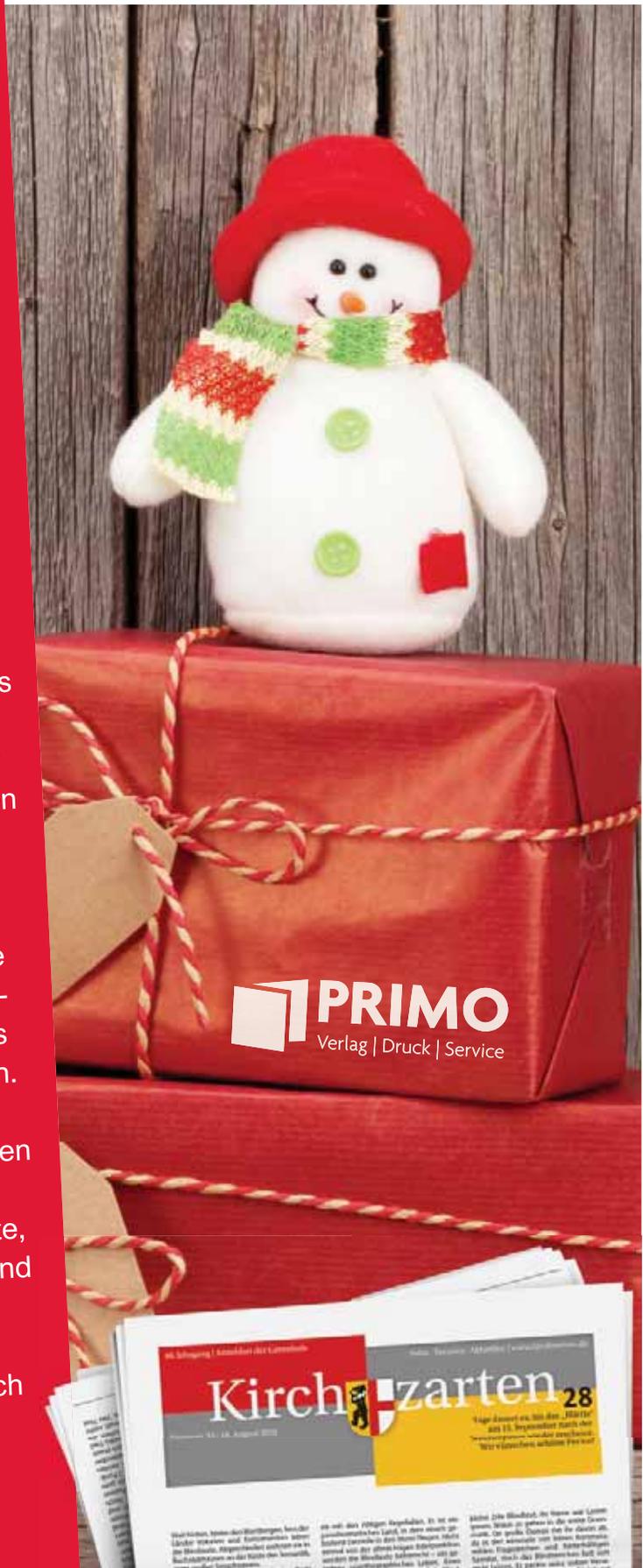
Ihr freundliches und verbindliches Wesen wird uns fehlen und wir finden es sehr schade, dass wir uns nun von Ihnen verabschieden müssen.

Wir sagen Ihnen ein ganz **herzliches Dankeschön**, liebe Frau Grund, dass Sie so zuverlässig zum guten Gelingen des Amtsblattes beigetragen haben.

Wir „Primoaner“ wünschen Ihnen für den jetzt folgenden Lebensabschnitt das Allerbeste, vor allem Gesundheit, Glück und Zufriedenheit.

Herzliche Grüße aus Stockach

**Ihre Familie Stähle**



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

IHRE WEIHNACHTSGRUSSANZEIGEN IM HEIMATBLATT...

# Kirchzarten

Jetzt auch  
Online blättern!  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# FROHE WEIHNACHTEN UND EINEN GUTEN START INS NEUE JAHR 2018!

Es ist Zeit für Liebe und Gefühl,  
nur draußen bleibt es richtig kühl.  
Kerzenschein und Apfelduft,  
ja es liegt Weihnachten in der Luft.



## LIEBE LESERINNEN UND LESER, LIEBE ANZEIGENKUNDEN,

leise rieselt der Schnee - die Kerzen knistern am Adventskranz. Zuhause duftet es nach Tannenzweigen und Bratäpfel, In wenigen Tagen steht Weihnachten vor der Tür. Zeit, das vergangene Jahr noch einmal Revue passieren zu lassen. Für Ihr Vertrauen in unser Unternehmen, Ihre Anerkennung und Ihre engagierte Zusammenarbeit danken wir Ihnen von ganzem Herzen. Sie haben uns damit Freude bei der Arbeit beschert und das ist für uns und alle „Primoaner“, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Primo-Verlags, ein echter Lichtblick im Alltag.

**Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG wird ab 1. Januar 2018 unser neuer Firmenname.**

Es handelt sich um eine Umfirmierung, daher ändern sich die Handelsregisternummer sowie unsere USt. ID-Nr.. Alle weiteren Daten, wie zum Beispiel unsere Kontaktdaten oder Bankverbindungen bleiben für Sie unverändert. Für Sie ergibt sich die notwendige Änderung unserer Firmierung in Ihren Datenstämchen. Selbstverständlich behalten auch alle bisherigen Verträge und Vereinbarungen ihre Gültigkeit.

In diesem Sinne freuen wir uns auf viele weitere gelungene gemeinsame Projekte im nächsten Jahr und wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein erholsames Weihnachtsfest sowie ein glückliches, gesundes Jahr 2018!

Weihnachtliche Grüße aus Stockach

Ihre **PRIMO**VERLAG

Iris Stähle

Stephan Stähle

Anja Stähle

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

**Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG**

Meßkircher Straße 45  
78333 Stockach  
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRA 705294)  
USt.-IdNr.: DE 314494248

Personlich haftende Gesellschafterin:  
**Primo-Verlag Verwaltungs GmbH** Sitz: Stockach  
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRB 717160)  
Geschäftsführer: Stephan Stähle

FRÖHLICHE WEIHNACHTEN  
UND EIN GLÜCKLICHES  
NEUES JAHR 2018

WÜNSCHT ERNEN  
FAMILIE HEITZMANN  
MIT ALLEN MITARBEITERN.

**Heitzmann**  
Wir backen mit Herz.  
www.baeckerei-heitzmann.de

Rechtsanwaltskanzlei  
Peter Oberholzner

*Aus den neuen Kanzleiräumen  
wünschen wir Allen frohe Weihnachten,  
einen friedlichen Jahresausklang  
sowie einen guten Start ins Jahr 2018!*

Schwarzwaldstraße 294 79117 Freiburg-Ebnet  
Telefon: 0761/150970

Wir sagen Dank  
für das Vertrauen  
im zu Ende gehenden Jahr.  
Wir wünschen ein frohes Fest  
und ein erfolgreiches 2018.

**Meisterhaft** **auto reparatur**

**Werner Fallner**  
Kfz-Meisterbetrieb  
Rankhofstraße 23 • 79274 St. Margen  
Telefon 07669/264 • Fax 07669 - 1428  
www.ktzfallner.de

Alle Fabrikate  
• Inspektion mit Mobilitätsgarantie  
• HU / AU  
• Autoglas  
• Elektrik/Elektronik  
• Unfallinstandsetzung  
• Oldtimer - Restauration  
• Neu- u. Gebrauchtwagen

Wir wünschen unseren Kunden  
frohe Weihnachten und ein  
gesegnetes neues Jahr 2018.

**GLÖCKLER &  
KÖRNER GMBH**

Fliesenlegermeisterbetrieb  
Alois Glöckler & Mario Loy

79199 Kirchzarten  
Dietenbach 18  
Tel.: 0 76 61 / 41 68  
Fax: 55 43

Allen Kunden und Freunden  
unseres Hauses frohe Weihnacht  
und viel Glück im neuen Jahr.

Ihr Fliesenlegermeister & Sachverständiger

**Heiko Roth**  
**Fliesenfachbetrieb**

Schulhausstr. 28 • 79199 Kirchzarten  
Telefon 07661 / 20 42 • Fax 07661 / 98 16 92

VIELEN DANK FÜR IHR VERTRAUEN.

**Allen Kunden und Freunden  
unseres Hauses frohe Weihnacht  
und viel Glück im neuen Jahr.**

Kommen Sie in unsere Fußball Arena, Tennis Arena  
und buchen Sie Hotelzimmer, Geburtstagsfeste,  
Firmenfeiern und Sport Restaurant.

Sie erhalten den „**Online Rabatt**“ wenn Sie direkt mit der  
Kreditkarte bezahlen, und Ihr Termin ist fest und sicher  
gebucht mit einem Zutritt Code aufs Handy siehe:

**www.Sport-Arena-Waldshut.de**



**Allen Bürgerinnen und Bürgern von Kirchzarten**

wünschen wir ein frohes und gesegnetes  
Weihnachtsfest sowie ein glückliches Jahr 2018.

Ihr



[www.cdu-kirchzarten.de](http://www.cdu-kirchzarten.de)



**Allen unseren Patienten  
fröhliche Weihnachten  
und ein guten Rutsch  
ins neue Jahr.**

Unsere Praxis ist vom 23.12.2017 - 07.01.2018 geschlossen.  
Vertretungen erfahren Sie über den Anrufbeantworter.  
Ab dem 08.01.2018 sind wir gerne wieder für Sie da.

**Das Praxisteam der Zahnarztpraxis  
Dr. Jan Dehmel**

Hurstbrunnenstr. 21  
79117 Freiburg-Ebnet  
Telefon 0761-62414



Wir wünschen  
Frohe Weihnachten  
und ein gutes  
Neues Jahr 2018!



*Allen unseren  
Kunden ein frohes  
Fest und einen  
guten Rutsch ins  
neue Jahr.*

**Willi Glöckler**

Garten- und Landschaftsbau  
Freiburger Straße 42 • 79199 Kirchzarten



**Dr. med. Christine Grieshaber  
Frauenärztin**

Schwarzwaldstraße 146 A • 79102 Freiburg  
Telefon 07 61 / 7 22 24

Liebe Patientinnen,

unsere Praxis ist vom **27.12.2017 - 05.01.2018 geschlossen**.  
Wir danken für Ihr Vertrauen, wünschen Ihnen besinnliche  
Weihnachtsfeiertage und ein gesundes neues Jahr.



Ihr Praxisteam  
Dr. med. Christine Grieshaber



**Frohe  
Weihnachten**  
und alles Gute für 2018.

Danke für Ihr Vertrauen.

[spk-hsw.de](http://spk-hsw.de)

 Sparkasse  
Hochschwarzwald



Wir wünschen allen  
unseren Kunden und Freunden  
mit Ihren Familienangehörigen

**Frohe Weihnachten  
und alles Gute im Neuen Jahr.**

Vielen Dank!

**AUTOHAUS  
WURSTHORN** GmbH

★ Vom 23.12.17 - 05.01.18 bleibt unser Betrieb geschlossen, danach sind wir wie gewohnt für Sie da. ★

**Auch für Ihren BMW sind wir mit einem rundum Service in Ihrer Nähe.**

**KIRCHZARTEN • WILHELM-SCHAUENBERG-STR. 1 • TEL. 07661 - 36 54 • FAX 07661 - 99 502**

**ALL UNSEREN KUNDEN UND FREUNDEN UNSERES HAUSES  
FROHE WEIHNACHT UND VIEL GLÜCK IM NEUEN JAHR.**

**Autohaus im Dreisamtal GmbH**

Zartener Straße 31 • 79199 Kirchzarten  
Telefon ( 07661) 9 03 33 • Fax (07661) 6 22 00  
[www.autohaus-im-dreisamtal.de](http://www.autohaus-im-dreisamtal.de)



**Autohaus im  
Dreisamtal** GmbH



*Frohe Weihnachten*  
und ein gutes neues Jahr,  
verbunden mit dem besten Dank für Ihre Treue

wünscht Ihnen Ihre  
**Praxis für Physiotherapie  
Michaela Sick-Nunier**  
und Praxisteam  
Keltenring 7, 79199 Kirchzarten, Tel. 0 76 61 / 77 89



★ *Schenke herzlich und frei.* ★  
★ *Schenke dabei, was in dir wohnt* ★  
★ *an Meinung, Geschmack und Humor,* ★  
★ *so dass die eigene Freude zuvor* ★  
★ *dich reichlich belohnt.* ★  
★ *(Joachim Ringelnatz)* ★

**Allianz-Büro Thaddäus Kürner** ★

Wir wünschen allen Einwohnern von St. Peter, Stegen,  
Kirchzarten, Oberried, Kappel, Buchenbach und  
St. Märgen ein frohes Weihnachtsfest, einen  
guten Rutsch ins Jahr 2018 und vor allem  
viel Glück und Gesundheit.

Unser Büro bleibt vom 27.12.2017  
bis einschließlich 05.01.2018  
geschlossen.





## BILDER-KREUZWORT-RÄTSEL

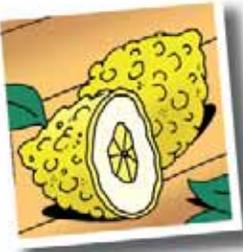
Trage die Wörter anhand der Zahlen in die Kästchen ein.

**Auflösung:** 1. FEDERN, 2. KNO-  
TEN, 3. STERN/SCHAUKELPFERD,  
4. ENTE, 5. BAER/BROT, 6. BRUN-  
NEN, 7. ELEFANTEN, 8. OK, 9. STEL-  
ZEN, 10. ZAR, 11. SPIRALE, 12.  
KNECHT/KURZ, 13. HOLZ, 14. OEL,  
15. RODELEN

# HALLO KINDER!

## WARUM nimmt man keine normalen Zitronen für Zitronat?

Zitronat benötigen wir für Weihnachtsstollen und anderes Adventsgebäck. Bei der Herstellung von Zitronat kommt es auf die Schale der Frucht an. Die Haut normaler Zitronen ist ziemlich dünn und deshalb nicht gut für die Zitronatherstellung geeignet. Aus diesem Grund nimmt man normalerweise die Schale der Zedratzitrone, die mehrere Zentimeter dick ist, während sie kaum Fruchtfleisch enthält. Sie wächst zum Beispiel in Süditalien. Die Frucht legt man fünf bis zwölf Monate in Salzlake ein, schält das Innere danach heraus und lässt es eine Woche in einer Zuckerlösung liegen. Nach dem Trocknen ist das Zitronat fertig.



Brückner/DEIKE



**Auflösung:**  
Die Schwimmflüssen und das Osterei passen nicht.



Wir sagen Danke für  
das Vertrauen im zu  
Ende gehenden Jahr.  
Wir wünschen ein  
frohes Fest und  
ein erfolgreiches 2018.

**Hegwein**   
BÄUME. GÄRTEN. LANDSCHAFT.

Mobil: 0171 264 0482  
Tel: 0761/64586  
kontakt@hegwein-garten.de  
www.hegwein-garten.de

© PRIMO

PRAXIS DR.  
**KOBIALKA** 

DR. PETER KOBIALKA  
ZAHNARZT  
IMPLANTOLOGIE

WEILERSTRASSE 1  
79252 STEGEN  
TEL. (07661) 980 494

DR. MATTHIAS HÜBLER  
FACHZAHNARZT FÜR KIEFERORTHOPÄDIE (AGZ)

WIR WÜNSCHEN ALLEN  
UNSEREN PATIENTEN EIN  
**FROHES WEIHNACHTSFEST  
UND EIN GLÜCKLICHES UND  
GESUNDES JAHR 2018.**

AB  
MONTAG,  
8. JANUAR  
SIND WIR  
WIEDER  
FÜR SIE DA.

UNSERE PRAXIS IST VOM  
**23. DEZEMBER BIS ZUM  
5. JANUAR GESCHLOSSEN.**

UNSERE VERTRETUNG ERFAHREN SIE  
UNTER UNSERER RUFNUMMER.

RAUM AUSSTATTUNG  
**bauser**  MERZHAUSEN

Polsterwerkstatt  
Polstermöbel  
Bodenbeläge  
Sonnenschutz  
Wandbekleidung  
Gardinen  
Dekos

Wir wünschen  
Ihnen und Ihrer Familie  
ein besinnliches  
Weihnachtsfest  
und einen guten Start  
ins neue Jahr!

Ihr Team der Raumaussattung Bauser

Am Marktplatz 2 · Telefon 0761 89766736

**Frohe  
Weihnachten**  
und ein gutes, gesundes neues Jahr!

*Herzlichen Dank* für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr.  
Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden und Bekannten  
ein **frohes Weihnachtsfest** und ein **glückliches 2018.**

Fam. **Drescher** Blechnerei · Sanitärinstallation · Heizung · Kundendienst  
Steinhalde 28, 79117 Freiburg-Ebneth, Tel. 0761/6 73 52

**Frohe Weihnachten**

und einen guten  
**Rutsch ins neue Jahr!**



Lornzentrum  
**CAPITO**

... mehr als nur Nachhilfe

Fr. Lamp, Zartener Str. 10, Kirchzarten

Tel. 90 90 855



Unseren Kunden, Freunden und  
Bekanntem wünschen wir ein frohes  
Weihnachtsfest und ein gutes, neues Jahr  
verbunden mit dem Dank für das bisher  
entgegengebrachte Vertrauen und dem  
Wunsche auf eine weiterhin gute  
Zusammenarbeit.

**NATÜRLICH**  **FALLER**

Baubiologische-Beratung · Schreinerei · Bestattungsinstitut

Dorfstr. 20 · 79232 March-Hugstetten · Tel.: 07665-1307

www.naturlich-faller.de

# Fuhr- & **TS** Baggerbetrieb

Aushub, Hausanschlüsse, Baggerarbeiten

Setzen von Natursteinmauern

Transporte aller Art, Containerdienste

**Tobias Stiefvater** Fon 0173-93 03 634  
tobiasstiefvater@web.de

FROHE FESTTAGE!



Die besten Wünsche  
zum Weihnachtsfest und Jahreswechsel.  
Ein herzliches Dankeschön  
für Ihr Vertrauen.

Schöne Bäder  
Wärme mit Zukunft  
Kundendienst

**VES**

**Eugen Schneider**

Im Brühl 19 • 79254 Oberried  
Telefon 076 61/12 39

## Vielen Dank

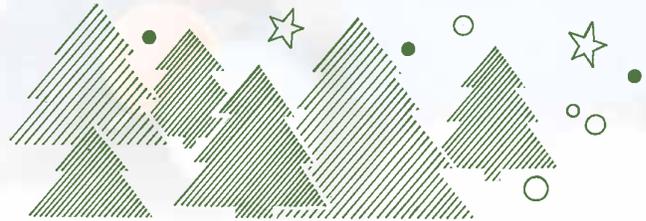
allen Kunden und Freunden für die  
gute Zusammenarbeit im letzten Jahr  
und alles Gute für's nächste.



Richard Maier

Küchen  
Möbel  
Montagen

Im Brühl 17  
79254 Oberried  
Tel.: 0 76 61/17 05  
Fax: 0 76 61/6 18 99  
maier@kuechenmaier.de  
www.kuechenmaier.de



Am Ende des Jahres  
danken wir für Ihr Vertrauen.  
Wir wünschen frohe Festtage  
und ein gutes neues Jahr.

## Elektro Wilkens

Sommerberg 23  
79256 Buchenbach  
Tel. 07661 - 988 9260  
info@elektro-wilkens.com



Kirchzarten



**Frohe Weihnachten**  
**sowie ein erfolgreiches**  
**und gesundes neues Jahr!**

Herzlichen Dank  
für das entgegengebrachte  
Vertrauen.

Ihre

 **Bauunternehmung  
Sandmann**

Hauptstr.41 • 79254 Oberried  
Tel. 0171-7577727  
bau-sandmann.de



WIR MACHEN WINTERPAUSE IN KW 52 UND 1!

Die nächste Ausgabe erscheint in KW 2.

ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 2: **Di, 9.1. um 15 Uhr**



Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihre Anzeige für KW 2 spätestens am Do, 4.1.2018 um 9 Uhr im Verlag eingehen.

**PRIMO** Verlag (Druck) Service  
 Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach • [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)  
 TELEFON 07771 9337-11 • E-MAIL [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

## KUNERT IMMOBILIEN

Über **35** Jahre Referenzen & Marktcompetenz!  
 Vermieten + Verkaufen = Vertrauenssache SEIT 1980

Kostenfreie, unverbindliche **Markteinschätzung** Ihrer Eigentumswohnung oder Ihres Hauses und unabhängig von einer Verkaufsbeauftragung.  
 Wir freuen uns auf Ihren Anruf!  
**Büro Freiburg 0761 - 47 87 377 • Büro Eschbach 07634 - 50 77 477**  
[info@kunertimmobilien.de](mailto:info@kunertimmobilien.de) • [www.kunertimmobilien.de](http://www.kunertimmobilien.de)

Zuverlässigkeit **Erfahrung** Verantwortung



Schlüsselfertiges GrünspechtHaus in FR- Herdern

1984-2018

Über 30 Jahre

Holzbauerfahrung



Beispiele auf

[www.Zimmerei-Gruenspecht.de](http://www.Zimmerei-Gruenspecht.de)

**Bauen.** Mit Holz, Sinn + Verstand!

**Liebe, die man schmeckt.**  
**Mitarbeiter/innen**  
 im **VERKAUF** gesucht!  
 Auch für Quereinsteiger

Für unsere BäckereiCafés in  
**Freiburg- Littenweiler, Stühlinger & Mooswald**  
 (Vollzeit, Teilzeit, Aushilfen)

Einfach per Post oder Mail bewerben:  
 Bäckerei Heitzmann GmbH & Co. KG  
 Hauptstr. 49 • 79189 Bad Krozingen  
[bewerbung@baeckerei-heitzmann.de](mailto:bewerbung@baeckerei-heitzmann.de)  
[www.lust-auf-zukunft.de](http://www.lust-auf-zukunft.de)

**Heitzmann**  
 Wir backen mit Herz

## HAUSMESSE 2018

**hirth**  
 FAHRZEUGBAU

Di, 02.01. – Fr, 05.01.2018 von 9.00 – 17.00 Uhr  
 Feiertag 6.1.18 von 11.00 bis 16.00 Uhr

**PKW-Anhänger**

- Autotransporter
- Kipper für PKW
- Baumasch.-Transporter
- Koffer-/Kühlanhänger
- Pferde-/Viehanhänger

**Landwirtsch. Anhänger**  
 Kipper, Muldenkipper

**LKW-Anhänger 5-24 t**

- Kippfahrzeuge
- Über-/Durchfahrtieflader

Hirth Fahrzeugbau GmbH • Gewerbegebiet Breite • 78652 Deißlingen  
 Feldbergstraße 2 • Tel. 07420/9208-0 • Fax 07420/9208-20

*Frohe Weihnachten  
 und ein gutes, neues Jahr 2018!*

**Wir haben von Fr, 22.12. bis einschließlich Do, 28.12.2017 geschlossen.**

Ab **Freitag, den 29.12.** sind wir zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für Sie da.  
 Telefonisch erreichen Sie uns montags bis donnerstags von 8 bis 17 Uhr und freitags von 8 bis 12 Uhr.

**PRIMOVERLAG**  
 Heimat, Deine Blätterle.

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11 | Telefax: 0 77 71/ 93 17-40  
 E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)